

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA  
al Director  
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa  
al Redactor Administrador  
D. Enrique de la Villa

AÑO V. NÚM. 212

Peñafiel, 1.º de Septiembre de 1910.

REDACCION  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## Quinta Asamblea Agrícola

presidida

por el Presidente Honorario

de la

Asociación Regional de Agricultores  
de la Ribera del Duero

el Excmo. Sr. Ministro de Marina

Ribereños del Duero. Nuestra Asociación va á celebrar la *Quinta Asamblea Agrícola* en la importante villa de Aranda de Duero, y para honrarla y honrarnos á todos, nuestro dignísimo presidente honorario, el fundador y padre de la Asociación, nuestro ilustre paisano el Excmo. Sr. D. Diego Arias de Miranda, dejando por unos días los deberes que le impone el cargo, ha accedido gustoso á nuestra invitación y vendrá á presidirla; acompañado del Ministro de Fomento ó el Director de Agricultura si los deberes del Gobierno no se lo impiden á estos últimos.

Con el fin de acordar cuantos asuntos se relacionan con el buen éxito de la misma, el Presidente D. Juan de la Torre y nuestro Director D. Angel Barroso, celebraron en Aranda una reunión á la que asistieron el activo alcalde D. José Quintana, una comisión del Municipio, el simpático diputado provincial D. Félix Bardugo, el exdiputado Don Evaristo Miguel, D. Benigno del Pecho y otras varias personalidades, representando todas las clases de la villa.

Entre los acuerdos tomados, fueron, la de ofrecer la Presidencia al Sr. Ministro de Marina; invitar para la apertura de sesiones al Sr. Ministro de Fomento y Director de Agricultura; á los Diputados á Cortes y Provinciales de la Región, á los Ayuntamientos todos de la misma; y á las personas todas que por sus conocimientos en la cuestión agraria puedan contribuir al fin práctico de la misma.

Que la Asamblea ha de resultar un éxito colosal, no hay necesidad de afirmarlo; apenas iniciada la idea, de todos los pueblos de la Región tenemos noticias del entusiasmo con que ha sido acogida y los labradores se hallan dispuestos á asistir para rendir testimonio de homenaje y afecto á nuestro ilustre paisano el Excmo. Ministro de Marina y á tratar en ella los medios de llevar á la práctica los planes que para el desvolvimiento de su riqueza necesita.

Los asuntos principales que se han de tratar sin perjuicio de los que los socios propongan serán: Prolongación del Canal Reina Victoria hasta llegar al Duratón, (si es posible), reforzándole con la construcción del Pantano de la Cuerda en dicho río y el del Casuar en el Riaza.

Canalización del Duratón mediante el Pantano de Vencías y el Burguillo.

Replacación forestal y vitícola de la Región.

Medidas que se deben adoptar para evitar la baja en los trigos, similares al régimen arancelario portugués.

Modificación en los repartos de la contribución territorial en lo referente á partidas fallidas.

Exención de tributación á las viñas filoxeradas, y á sus industrias anejas, lagares y bodegas.

Persecución activa á la falsificación de vinos y licores.

Como los temas serán muchos y muchos los que han de intervenir, la Junta Directiva ha acordado que los señores Asambleístas extraen sus trabajos, limitando solo diez minutos para la exposición y cinco para las contestaciones y rectificaciones.

Por no haber contestado á la hora de la tirada los señores Ministro de Fomento y Director de Obras Públicas, no podemos precisar la fecha exacta, que tiene necesariamente que someterse al tiempo de que pueden disponer; pero sí podemos anticipar que probablemente serán durante los días 12, 13 y 14. Al efecto se mandará con bastante tiempo la carta circular á todos los pueblos suplicando á los Alcaldes lo hagan saber por medio de bando público, á la vez que se hará por carteles.

No tenemos necesidad de encarecer á los labradores de la Región la importancia de esta Asamblea y los grandes resultados que de ella hemos de obtener, y por consiguiente esperamos que todos han de contribuir á honrarla con su presencia y ayudarnos en la noble y desinteresada empresa que nos guía.

## Fiestas al Corazón de María

El día 28 del presente terminaron los solemnes cultos que en la Iglesia de Santa María de esta Villa, ha celebrado la Cofradía de la Virgen de los Dolores y del Corazón de María á su excelsa Patrona.

A las diez de la mañana se celebró Misa solemne con S. D. M., ocupando la sagrada cátedra el Reverendo Padre Díaz del Convento de Padres del Corazón de María de Aranda de Duero, el cual en frases elocuentes y con entusiasmo verdaderamente arrebatador, demostró que el único remedio contra los males que hoy afligen á la moderna sociedad es nuestra Sacrosanta Religión y que el recurso supremo de nuestros corazones arrastrados por las pasiones mundanas, es la imitación de las virtudes del Purísimo Corazón de María.

Por la tarde á las cuatro después de terminada la novena y seserva se hizo la procesión por todo el pueblo llevando triunfalmente las imágenes de los Sagrados Corazones de Jesús y María y terminada ésta, nos dirigió una sentida plática el citado Padre Díaz.

## La cuestión triguera

Ahondando la cuestión y para dejar sentadas algunas conclusiones que deben ser la base de los requerimientos de legítima y justa demanda, al Gobierno, consignaremos que al rebajar las 2 pesetas 50 céntimos de derechos de entrada que pagaban los trigos extranjeros como recargo del impuesto transitorio, se consignó en la ley pedida á las Cortes, que se accedía á esta concesión sin perjuicio de restablecer dicho recargo si el hectólitro de trigo bajaba de 27 pesetas que ha sido el tipo mínimo considerado como remunerador; hoy no

llega en la mayoría de los mercados de Castilla á 25 pesetas los 100 kilos, luego el aumento de 2'50 debe ser uno de los requerimientos al Gobierno.

La baja en las tarifas de ferrocarriles con una especial para cereales, aunque sea limitada temporalmente después de la recolección, que pudiere contraerse á los meses de Septiembre á Diciembre, pudiera ser también de grandes beneficios para los labradores, así como la pronta realización del importantísimo proyecto de la ley del Catastro; con los resultados que ofrece la gran defraudación descubierta en las diez provincias catastradas, puede calcularse muy racionalmente, que terminado en todas las provincias daría contingente bastante para compensar al Estado de la contribución de consumos que tan insistentemente viene solicitándose, como alivio de gravámenes á las clases humildes de la agricultura.

El proyecto de la Institución Nacional de Crédito Agrario leído en el Congreso de los diputados por el señor ministro de Fomento, nos parece muy aceptable y de resultados prácticos y debiera ya ser del dominio público, y muy particular estudio de nuestros sindicatos y asociaciones agrarias, pidiendo su inmediato planteamiento; llena en nuestro entender las deseables aspiraciones de la clase agrícola, y será la base para llegar á un cultivo intensivo facilitando á los labradores abonos y maquinaria en forma adecuada á explotaciones en grande y pequeña escala según las necesidades de cada localidad, pero para esto es necesario la labor constante de divulgación y propaganda de los organismos agrarios, hoy inactivos, y en completo desmayo, por descreimiento y falta de cooperación de sus asociados; de los sindicatos que conocemos, todo lo más que han hecho es recomendar el empleo de los abonos químicos, empleados en la mayoría de los casos de una manera empírica y deficientes sin que estos beneficios alcancen al pobre labrador en pequeño porque carece de medios para su adquisición; aquí se han estacionado los arrestos de actividad de nuestros sindicatos, y malgrado los anhelos de nuestros pobres labradores; por eso no llega á ellos la acción del Estado que necesita un vehículo intermediario, solícito y diligente que les dirija y aliente en todos sus buenos propósitos.

En estos organismos está también la posibilidad de pedir la inspección constante de las aduanas, y la intervención en la junta de aranceles que desde luego concedería el gobierno.

Todas estas cuestiones deben secundarse por las continuadas gestiones de nuestros organismos agrarios: el Estado debe ser uno formado por los de arriba, y por los de abajo, la gran evolución iniciada debemos hacerla los de abajo, sino, no servirán las buenas iniciativas de los de arriba.

Ya que el sufrido contribuyente dá cuanto puede para hacer una Patria que no llega á conocer, que sepan que nuestra Patria es la agricultura.

*El Labriego de Gimcalcón*

## El Ejército Sanitario

Para los Sres. Canalejas y Morino.

Las epidemias son guerras microbianas, en que las bacterias hacen el papel del plomo y del hierro y los mejores elementos de combate, les dan los desinfectantes.

Todo Gobierno previsor, se prepara en la paz,

para la guerra, fortificando sus plazas fronterizas artillando sus costas, disponiendo de un ejército permanente y otro de reserva, teniendo torpedos, submarinos, cruceros y acorazados, almacenando en parques y maestranzas, material de guerra, aprovisionando sus factorías militares, dando instrucción conveniente á sus ejércitos de mar y tierra contando con trenes militares, colocando en los sitios estratégicos contingentes armados, estudiando en una palabra, serenamente y libre de toda preocupación, hasta en los más minuciosos detalles todo lo que signifique una acción Militar activa, lo que ha de ser necesario en una campaña. Preparado convenientemente en la paz, llegada la guerra todo se reduce á movilizar fuerzas y material, á llamar reservas si son precisa, á acudir á los sitios que lo exijan las circunstancias y las probabilidades del triunfo son mayores; sin esta preparación, al surgir la guerra, todo se hace precipitadamente, muchas veces no puede realizarse de momento la que es obra de tiempo y como ha de acudir á todo, suele haber retraso, cuando no desconcierto ó falta de medios y aumentan considerablemente las probabilidades de un fracaso.

El cólera desde Rusia donde hace estragos, se ha presentado en Italia, con carácter fulminante, con gran virulencia; es un enemigo terrible, que cercano, próximo, nos amenaza con su invasión y á quien hay que atacar enérgicamente para contenerle en la frontera ó aniquilarle en el interior si lograra penetrar. ¿Disponemos de ejército sanitario para combatirlo? si por ejército entendemos la reunión numerosa de combatientes, contestaremos afirmativamente, porque hay *exceso* de médicos y no ha de faltar personal subalterno más ó menos apto; pero si ejército significa, organización, subordinación, método para que los esfuerzos y trabajos de unos no resulten estériles por la impotencia apatía ó mala dirección de otros, hemos de opondr más rotunda negativa, á que contemos con ejército sanitario.

Los Gobiernos sin pensar que los pueblos más ricos, son los más fuertes, que los más fuertes, son los más sanos y que los más sanos, son los más higiénicos, se han preocupado muy poco de la sanidad; todos los políticos hablan de ella exaltándola, la inmensa mayoría desconoce sus múltiples y complejos problemas, muy pocos la han dado un avance progresivo, siendo excepcionales los que la *sienten*. Reconocemos que el Sr. Lacierva inició la reorganización de la sanidad en 1908, que el señor Canalejas ha trazado en cuantas ocasiones se le han presentado un completo programa sanitario y que tal vez el Sr. Merino *técnico* en esta materia, aprovechará la ocasión para llevarle á cabo, pero mucho nos tememos que si no llueve, porque ya truena, no nos acordemos de Santa Bárbara y que la sanidad quede relegada á último término, dando preferente atención á otras cuestiones, como si no fuera más importante para los obreros, que el rebajarles una hora de trabajo, el problema de abaratar las subsistencias para su mejor alimentación ó el de higienizar sus viviendas y labores para evitarles dolencias; como sino fuera más transcendental que hacer enseñanza laica, neutra ó religiosa, la inspección médica de escolares y edificios destinados á ella, para evitar el contagio, como si no fuera más provechoso que fomentar, para producir más con menos coste y acostumar al ahorro, creando bancos y cajas rurales, el sanear, porque la mayor producción la da la salud y el mejor ahorro, es no estar enfermo.

Demos por bueno que en fronteras y puertos, contemos con estaciones sanitarias montadas con arreglo á los últimos adelantos científicos en cuanto á material, reconocemos su personal competentísimo y laborioso, concedamos que los lazaretos son en número bastante y que nada dejan que desear, no pongamos en duda que el rigor sanitario ha de ser extremado en estos sitios, pero la vigilancia ¿puede ser tan asidua, tan constante, tan perfecta en toda la línea fronteriza que aleje el temor de que la traspase alguna persona objeto contaminado?

Supongamos ¡Dios quiera que no! que el viajero del Ganges, aparece en algún punto de nuestra Nación. En las grandes poblaciones, hay cultura, hay autoridad sanitaria, robustecida por la civil y hay medios para limitar la expansión del maldito y mortífero huesped; la cultura hará que nadie se crea vejado ni molestado sometiendo á las prácticas sanitarias, la autoridad se impondrá y las realizará y los medios serán tan amplios y completos cuanto sean necesarios; ¿pero en las poblaciones rurales? Falta en general cultura, falta autoridad sanitaria en su verdadero sentido, la autoridad civil limitará cuando no se oponga á los cánones higiénicos y se carecerá de todo ó casi todo medio preservático; la incultura hará que casi todos rehuyan someterse á lo que puede evitar un peligro posponiendo á su interés individual el colectivo y hasta habrá prevención para ciertos medicamentos creyéndolos causantes de las defunciones; el Médico es un *dependiente*, el *criado* que aconseja pero no manda, que propone pero no ejecuta, que pide medios pero que no se le dan ó se le regatean; el Alcalde si su estercolero, si sus ganados, si sus animales domésticos son focos infecciosos, se opondrá á que desaparezcan, contemporizará si son de otros concejales ó familias ó de amigos que les votaron ó espera que le voten y en cuanto á medios sin barracones, sin estufas, sin desinfectantes ó insuicientes, el aislamiento cuando más será deficiente la desinfección ó no se practicará ó se hará mal, y se llegará á uno de los dos extremos, ó los vecinos no guardarán precauciones al visitar los enfermos, difundiendo el foco ó les dejarán morir abandonados por miedo y si se trata de los de algún pueblo inmediato en que haya atacados ó se les dejará entrar impunemente ó se les recibirá á tiros y ni aun á por medicamentos se les permitirá la entrada si en él está instalada la farmacia.

Que no hay ejército sanitario lo demuestra claramente la circular de Gobernación á Ayuntamientos y Diputaciones, para que indiquen los médicos de la Beneficencia que pueden prestar servicio en las estaciones sanitarias, las que se organizarán con Médicos militares y de la Beneficencia provincial y municipal y no se nos diga que estos son funcionarios del Estado, por serlo de municipios y diputaciones, pues equivaldría á afirmar que en caso de Guerra, que los guardas del campo de los pueblos y el cuerpo de seguridad de las ciudades, pueden constituir el ejército nacional.

El ejército sanitario puede crearse rápidamente y de una manera permanente, basta que la sanidad, como función primordial del Estado, deje de pertenecer á los municipios, que se cree el cuerpo de Sanidad Civil, en la forma y con las garantías que se crean perennes; que el Cuerpo de Inspectores municipales de sanidad ó como quiera llamarse, sea dependiente del Estado, por él pagado, por él nombrado, por él separado y por él destinado á los servicios que se estimen más conveniente; que los individuos de este cuerpo gocen de completa independencia, tengan autoridad propia, no delegada en las cuestiones sanitarias, sin más subordinación que de otras autoridades sanitarias superiores y sin más relación con las autoridades civiles municipales que las propias de todo organismo armónico y para que estas les ayuden, no sean una rémora, al cumplimiento de sus fines sociales.

En la paz, en tiempos normales, el ejército sanitario así constituido, velaría por la higiene municipal, en sus múltiples aspectos y no estaría ocioso, si había de cumplir su misión; en la guerra, en tiempos de epidemia, sus servicios serían empleados en lo que fuese más necesario.

Créese pronto el cuerpo de Sanidad Civil como indicamos, para mejor realizar el fin que debe llenar en todas las naciones cultas, pero aunque no se haya hecho, renazca la tranquilidad en el espíritu público, disponga el Gobierno como quiera de sus servicios como si en realidad, estuviera constituido, que los médicos españoles, dispuestos están hasta el sacrificio de sus vidas por la salud pública y ante la invasión colérica, no han de faltar Daoiz y Velardes como en aquella invasión

extranjera y aunque carezcan de medios de combate, sabrán imitar á sus hermanos los marinos de Cavite y Santiago de Cuba.

Pedro Sainz López.

## Primer Centenario de Balmes

¡Gloria! ¡honor! ¡alabanza! al sabio ilustre, al filósofo eminente, al virtuoso sacerdote, al privilegiado ingenio, al glorioso maestro, al inmortal Balmes, honra y prez de nuestra querida España y lumbrera eminente del catolicismo.

Hay que tanto se jalea por la prensa impía y sectaria, á sus partidarios más decididos, á sus principales ídolos, como son los Lerroux, los Iglesias, los Gullós, los Soriano y otros muchos que no queremos citar; debemos los que nos honramos con el glorioso título de católicos, conmemorar, celebrar y solemnizar el primer aniversario de aquél varón insigne que se llamó Jaime Balmes, y que según un escritor contemporáneo ha sido después de León XIII el inmortal Pontífice, el hombre más ilustre que ha tenido la Iglesia en el siglo XIX.

Hay que tanto se habla de anticlericalismo, hoy que está tan en boga el tratar de ignorantes y estúpidos á los que forman el ejército de la Iglesia, á los beneméritos sacerdotes; hoy en que un ex-presidente del Consejo de Ministros de España en reciente interviu periodística, ha dicho que el clero español es un clero ignorante; hoy debemos contestarlos los católicos, que los hombres ilustres, los verdaderos sabios, los talentos insignes, los maestros eminentes en todas las ramas del saber humano, se ocultan bajo la sotana del sacerdote ó el saval del religioso.

Que pongan en frente de nuestro Balmes, de ese virtuoso sacerdote de Vich, á sus zarandeados ídolos, á esos sabios de percalina, y quedarán eclipsados por su ciencia y saber, lo mismo que las diminutas estrellas palidecen al aparecer el astro radiante del día.

Hay que tanto se habla de cultura y civilización, hoy que no hay para algunas personas (muchas por desgracia) más fuentes de conocimiento que esos artículos periodísticos que no revelan otra cosa, que la ignorancia más supina de sus autores, aunque ellos se crean superhombres y sabios eminentes; hoy debemos recordarles, que hay un *Criterio*, que hay *El Protestantismo*, que hay *Cartas á un católico*, que hay *Consideraciones políticas sobre la situación de España* y otra serie innumerable de escritos que no es necesario recordar ahora, obras todas de un humilde sacerdote y sobre todo que hay una Filosofía Elemental que según cuentan escribió solo en 28 días, que es un monumento imperecedero de verdadera ciencia y doctrina, y que solo ella merece se coloque á su autor por cima de todas esas mediocres inteligencias, que no saben más que escribir artículos folletinescos llenos de relumbrones, ó excitar á masas inconscientes á que vayan por los caminos de la rebelión y de la anarquía.

Gloria pues, al gran maestro, y ¡ojala! que los jóvenes de la actualidad, lejos de aprender en las páginas de esa prensa corrompida ó impía, vayan á ilustrarse en las obras del insigne Balmes y á aprender en ellas la verdadera doctrina, que es la que les ha de conducir á conseguir el fin supremo que es la salvación del alma.

Baltasar Alonso.

**EMILIO FERNANDEZ DE VELASCO**

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42.—PEÑAFIEL

**Ferías y Fiestas**  
**en Aranda de Duero**  
los días 10 al 18 de Septiembre

**Días 10 y 11**

Solemnes cultos religiosos, la tradicional Letanía y Salve por la tarde.

A las nueve de la mañana del día 11, gran Misa á la Virgen, que predicará el Dr. González Oliveros, Doctoral de Valladolid.

Acto seguido la gran procesión con asistencia del Ilmo. Sr. Obispo de Oñava, clero parroquial y claustral, presidida por el Excmo. Sr. Ministro de Marina.

**Día 12 y 13**

Dos magníficas corridas de seis toros, lidiados y muertos por los afamados diestros

*Corchaito y Chiquito de Begoña.*

Veladas musicales, Fuegos Artificiales, Bailes de Sociedad, Teatro, Cinematógrafo.

Ferial de Ganados y Maderas.

*Gran Asamblea Agrícola*

Presidida por el Excmo. Sr. Ministro de Marina.

Trigos de 1 año.. . . .	95 por 100
» de 2 años.. . . .	96 » »
» de 3 » . . . . .	88 » »
» de 4 » . . . . .	71 » »
» de 5 » . . . . .	5 » »

Deberán, pues, escogerse para simientes trigos de uno á dos años á lo sumo, y no emplear nunca trigos que tengan más de cuatro años en el granero.

Otra cuestión también muy importante en materia de siembras, es la determinación de la profundidad más conveniente para enterrar los trigos en cada caso. Sabemos que el grano necesita humedad para desarrollar su germen y una temperatura conveniente, pero este mismo germen necesita para vivir respirar libremente el oxígeno, cuya función puede comprometerse enterrando el grano á más de 8 centímetros en las tierras de media consistencia. En general y sin darle á esta conclusión carácter absoluto, muy difícil en estos estudios, las profundidades de 5 á 7 centímetros son las más convenientes para la mejor germinación de los granos del trigo.

*Cecilio Benítez*

(Ingeniero agrónomo, Director de la Granja de Jaen)

Cebada.—En alza á 22 Valladolid. En general de 20 á 22.

**Nuestro Mercado**

Muy flojo y poco concurrido.

Trigo.—Á 43 y 1/2.

Centeno.—Á 27 y 28.

Avena.—14.

Cebada.—20.

Yeros.—27.

Mueles.—26.

Vino.—Á 17 reales cántaro.

**Noticias**

La benemérita Acción Social Popular (Volksheim español) Duque de la Victoria, 12, pral. Apartado 273, Barcelona, acaba de publicar una Hoja volante extraordinaria para el clero, titulada «Un capítulo del Kulturkampf» muy apropiado para las circunstancias actuales, la cual se remite gratis á los sacerdotes.

**Crónica de la Guerra de Africa.**—El editor de Barcelona Alberto Martín, ha publicado los cuadernos de tan interesante obra, números 31 al 36; con el 35 finaliza el primer tomo, comenzando el segundo en el que se relata los preparativos hechos para flanquear al enemigo por su derecha ocupando el zoco de El Arba.

Como los demás cuadernos ya publicados el texto está profusamente ilustrado con fotografías al cuaderno 36 acompaña una lámina en negro.

Los pedidos de dicha obra pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

**AMA DE CRIA.**—Se necesita para una niña de ocho meses. Dirigirse á Florencio de la Cal: en Pesquera.

Los socios de la «Filarmonía», definitivamente han acordado celebrar la corrida de becerros el día 3 del corriente. Serán lidiados en una linca particular en los alamares, dos hermosos becerros de Mazpule, encargándose de la muerte los jóvenes Arturo Vázquez y Ruperto Sobrino.

Con motivo de la fiesta hay mucho entusiasmo entre la gente joven.

Ha tomado posesión del curato de Valenzuela obispado de Córdoba, nuestro buen amigo, D. Jacinto Sanz y Sanz, párroco de Moraleja (Segovia). Felicitamos á nuestro amigo y le deseamos mucho fruto espiritual en su nuevo cargo.

Ha sido nombrado maestro interino de la escuela de Canalejas de Peñafiel, D. Rafael Gómez Seco.

Se halla en esta villa haciendo la visita conventual, el Rvdo. Padre Amadeo, Provincial de la orden Pasionista.

El Ayuntamiento de Aranda de Duero, ha tenido la atención de enviarnos varios programas de las fiestas y ferias de la Virgen de las Viñas que se celebrarán del 10 al 18 del corriente.

Se hallan lujosa y artísticamente editados en la imprenta que en dicha población tiene D. Pedro Díaz Bayo.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

**Información mercantil**

¿Qué ocurre en España y especialmente en Cataluña en el mercado de trigo?

¿Porqué no sube el precio del trigo en la misma proporción que en el mercado Europeo?

Estas son las preguntas que nos hacen y que no podemos contestar con claridad porque hay cosas que no pueden decirse más que al oído porque el lápiz rojo se esgrime ante nosotros.

Existe un desnivel de 3 y 1/2 reales de diferencia entre el mercado francés y el nuestro, y es que aparte de otras consideraciones, influye mucho en nuestra nación el agiotaje de los compradores, la unión secreta de los grandes almacenistas unidos constantemente para forzar la baja á nuestros trigos. Y es natural, como ellos están bien unidos y los labradores cada cual por su lado, de ahí es que siempre resultarán éstos, los parias que estarán á merced de la ley que les impongan los otros.

Hay necesidad, de tener en Barcelona un Centro Castellano que vigile y defienda nuestros intereses y y sinó estaremos lo mismo.

He ahí un tema de oportunidad que brindamos á los que tanto han trabajado en este asunto para que le esponga en nuestra Asamblea de Aranda.

Precios.—El mercado aunque con tendencia al alza, no se decide; hay poca concurrencia porque los labradores están muy ocupados.

Valladolid, pagó á 44 y 1/2 y alguna partida á 44 y 3/4. La Nava, 44 y 1/2. Medina 44 y 1/2. Aranda, 44. Arévalo, 45. Rioseco, 42.

Centeno.—Se repone este cereal. Valladolid, paga 30 al detall. Medina 29, Arévalo, 28. Roa, 27, Aranda, 27.

**Valor cultural de las simientes**

Las condiciones locales y climatológicas influyen en la cantidad de simiente á emplear para las siembras, debiendo ser éstas mayores en los países de clima crudo, en las tierras pobres en elementos fosfatados y más aun en los casos en que se empleen simientes de poco tamaño de una facultad germinativa algo dudosa.

Pocos agricultores conocen que las Granjas del Estado tienen obligación de determinar gratuitamente el valor cultural de las simientes que quieren ensayar los agricultores de la Región y menos aun practicar antes de sembrar un ensayo para determinar el poder germinativo de los granos que vayan á emplear, operación sencillísima que todos pueden realizar en su propia casa.

Para ello basta escoger un trozo de bayeta blanca, en la que se colocarán 100 gramos de la simiente á ensayar, recubriéndola con otro pedazo de la misma bayeta. Si con un poco de agua se rocía la bayeta para que la humedad llegue á los granos y se cuida de que esta humedad persista, colocando, además el todo en un sitio templado, tal como el basar de cualquier chimenea, se verá al cabo de pocos días los granos germinar en un tanto por ciento absolutamente preciso.

Los ensayos realizados por Hamberland, han demostrado que el tanto por ciento medio en que los trigos germinan, es el siguiente:

**ABONOS QUÍMICOS**

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

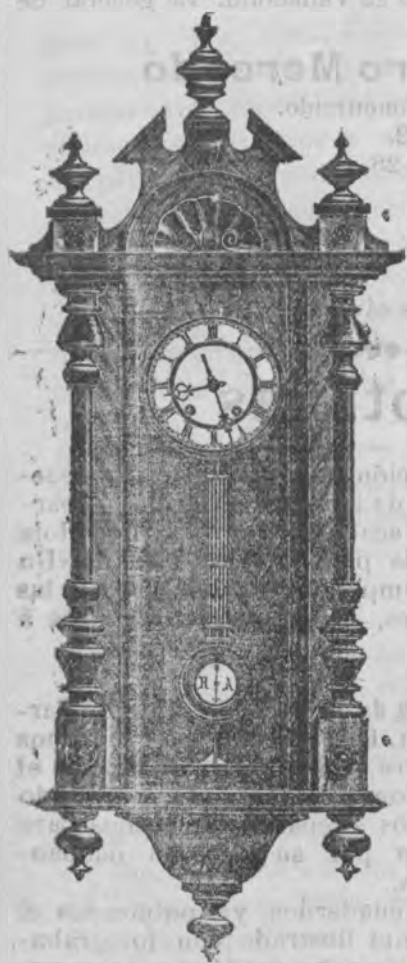
**PEDRO DE LA VILLA**

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

## Sección de Anuncios

## Relojería, Bisutería y Óptica

DE  
CELESTINO DE JUANA

Gran surtido de relojes con cajas y máquinas grabadas, estampadas y pulidas y centros en los escapes y platinas, entre los que figuran los relojes LONGINES, ROSKOPF PATEN, 8 DÍAS CUERDA, Insuperables, Horóscopo, Cronómetros, Sinus, Faros, así como en cajas de plata CENSOR, Universal Tabor, CIMA y otras variedades. Caprichosos relojes de señora en oro, plata, níquel y acero.

Extensa variedad en cadenas de oro chapado, níquel y económicas para relojes de caballero; y para relojes, medallas y abanicos de señora.

Pendientes en oro chapado y Doublé, abridores de oro para niñas. Imperdibles, dijes, dijes porta-retratos en oro chapado, medallas en plata y metal, sortijas, collares, Peinetas, abanicos y botonaduras. Bonita colección de tarjetas postales para felicitaciones.

!!! No olvidar las miniaturas PE-KA, mandar retratos!!!

Gafas lentes y accesorios de óptica, Barómetros y Termómetros.

Colocación y composturas de relojes de torre, composturas de Órganos y armoniums, Máquinas de coser y otros Objetos mecánicos.

PLAZA DE SAN MIGUEL, 22, Mercado del Trigo.--PEÑAFIEL

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES  
de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

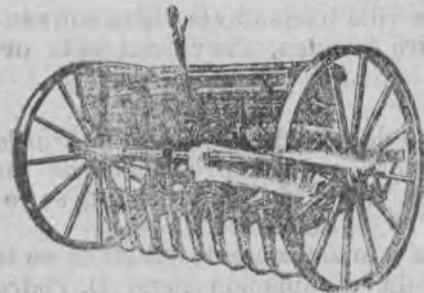
Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. — Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas  
Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía  
BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL  
Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE

## Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,  
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## Abonos Químicos especiales

PARA FLORES EN MACETAS  
Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes; aplicados de una manera regular, á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados, y para los semilleros de toda clase de Hortalizas.  
Pídanse prospectos detallados á

Pedro de la Villa y Portillo.--PEÑAFIEL

## PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, PEÑAFIEL

Pinturas preparadas Inglesas

EN MAS DE 25 COLORES

LISTAS PARA USARSE

SECAN PRONTO

DURADERAS

ECONÓMICAS

ACEITE LINAZA.—BARNICES

PINTURAS EN POLVO.—DROGAS PARA  
LAS ARTES, LA INDUSTRIA  
Y EL COMERCIO



CALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallos formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Lejía Líquida Francesa

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas; ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es aromática, higiénica y desinfectante, su uso es por demás sencillo y económico.

Precio 15 céntimos cuartillo

Por mayor, precios muy económicos